

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 57 (1969)

**Heft:** 102

  

**Artikel:** L'érotisme : (suite de la page 1)

**Autor:** Nicod-Robert, H.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-272432>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Elections communales vaudoises: les femmes élues

## L'ÉROTISME

(Suite de la page 1)

Communes à représentation proportionnelle (entre parenthèses, nombre d'élues en 1965):

<b>Aigle (5)</b> Cornioley Charlotte Guex Liliane Jotterand A.-Marie Perréaz Madeleine Putallaz Renée Tille Marcelle	<b>Montreux (8)</b> Blanc Madeleine Cosandey M.-Louise Delafontaine Franc. Dufour Pauline Durgnat Madeleine Ferrier Josette Hemmerling Michèle Mermoud Irène Tissot Monique
<b>Box (5)</b> Chaubert Irène Bonjour Adèle Cherix André Hager Méry Houriet Françoise Jaquier Marquerite Marlézaz Suzanne Rochat Olga Savioz M.-Madeleine	<b>Morges (4)</b> Bräutigam Madeleine Clement Jacqueline Dubois Henriette Rochat Edith Salina Marie-Jacques de Siebenthal Nelly Theintz Liliane
<b>Bussigny/Lausanne</b> Gauthier Marie Zoller Gertrude	<b>Moudon (4)</b> Etter Marie-Claude Pittet Simone
<b>Château-d'Oex (6)</b> Bach Eliane Gatolliat Line Jaccard Marguerite Ramel Anne-Marie	<b>Nyon (11)</b> Bertholet Thérèse Ethenoz Gabrielle Forel Madeleine Hämmerli Eliane Kammacher Marie Mages Irma Meylan Rosine Rogét Simone Roux Emma Wuichet Nelly
<b>Chavannes/Renens</b> Girardet Nelly Huber Nelly Lugin Arlette Renaud Cosette Stutz Bluette Vernez Jacqueline	<b>Olion (4)</b> Daven Héliane Kabuss Alice
<b>Le Chenit</b> Aubert Madeleine Bonny Gisèle Golay Lisette Le Coultre Emilienne Meylan Marguerite Piguet Claudine Quarroz Marinette Renaud Ginette Reymond Nelly Roulin Jeanne	<b>Orbe (5)</b> Allegrini Gisèle Fazan Simone Frei Liliane Gaillard Odette Gremion Odile Richon Madeleine Vautier Liliane
<b>Corcelles/Payerne</b> Bettex Eliane Gotti Gisèle Ropin Rose-Marie	<b>Payenne (2)</b> Martignier Charlotte Monney Verena Ropin Claudine Ruegg Antoine
<b>Crisser (8)</b> Bettex Nelly Brunner Lucelle Christen Yvonne Daenzer Louise Fries Lucie Guignat Georgette Richard Alice Stauffer Juliette Theintz Marie-Thérèse Voeffray Jeanne	<b>Penthallaz (2)</b> Blaser Flossette Martin Martine Treppy Marie
<b>Cully (1)</b> Baatar Myriam Bachmann Antoinette Reymond Heidi-Hélène	<b>Prilly (2)</b> Collet Liliane Cottier Irma Dreyfus Nicole Grosjean Yvonne Lesquerue Claudine Noverraz Renée Passini André
<b>Ecublens (5)</b> Aeberhard Renée Badoux Jacqueline Basset Claudine Fries Julie Mellana Rachel Reichlé Jenny	<b>Pully (7)</b> Berseth Jeanne Bircher Liné-Maria Chiardara Françoise de Dardel Isabelle Delay Renée Friedrich Henriette Gardel Huguette Herren Dora Marcuard Misette Pilet Suzanne Rosse Ruth Rossi Mariette Stucki Anne-Marie Treppy Marie-Louise
<b>Gland (1)</b> Bourquin Lucienne	<b>Renens (5)</b> Berseth Verena Depraz Evelynne Garrax Eliane Getaz Claire-Lise Givel Lucie Gloor Eva Gohl Ghislaine Grand Thérèse Levasseur Floriane Maillard Christiane Theintz Adrienne
<b>Grandson (5)</b> Cattin Geneviève Groux Germaine Ichy Yvonne Maire Pierrette Poyot nelly Rassier Martha	<b>Rollin (2)</b> Bähler Marthe Michoud Anne-Marie Rickenbach Jeanne
<b>Lausanne (15)</b> Aguet Isabelle Barbezat Renée Beaud Rose Bergler Liliane Brunner Suzanne Burri Janine Carey Simone Chapallaz Adrienne Clavel Liliane Corthésy Andrée Dufour Marie Dutoit Annie Favre Liliane Imer Amélie Margaret Jeannine Mauron Marie-Louise Monnier Michèle Muret Charlotte Picot Madeleine Staehelein Marie-Louise Troyon Edmonde Verazzi Odette Vionnet Cécile	<b>Sainte-Croix (5)</b> Guignat Jacqueline Margot Elsy Murdert Louise Schmidt Jeannelte
<b>Lavey-Morcles</b> Tornay Marie-Louise	<b>La Tour-de-Peilz (?)</b> Amiguet Marie-Louise Bercher Suzanne Burri Léna de Cocatrix Andrée Geghard Madeleine Herren Marceline Juvet Marceline Pattthey Josette Perret Rose Seren Anna Smanio Liliane Weber Germaine Wenner Dorothee Ziegler Mireille
<b>Laysin (3)</b> Brand Suzanne Cheseaux Germaine Nicca Berthe Rollier Anne-Marie	<b>Commugny (2)</b> Chatelain Lina
<b>Lonay (2)</b> Brocard Lucie Cruchon Ida Genier Michèle Palmeili Christiane Verbois Jeanine	<b>Concise (2)</b> Devenoge Arlette Pavlovitch Madeleine
<b>Lutry (2)</b> Giroud Cl.-Evelynne Jordan Noëlle Kousmine Tatiana Nicod Huguette	<b>Coppet (1)</b> Fabricion Pervenche Pouly Marthe
	<b>Corcelles-le-Jorat</b> Porchet Madeleine
	<b>Corseaux</b> Bachmann Suzanne Eberlé Aline Rochat Lina
	<b>Corsier/Vevey</b> Borsary Marthe Jacquery Lise Ney Marie-Louise

## PLUS NOMBREUSES QU'EN 1965

Les élections communales des 8 et 9 novembre ont attiré aux urnes plus d'électeurs qu'en 1965; dans la majorité des communes la participation a été plus élevée (Lausanne 38 à 43 %, Pully 47 à 56 %, Montreux 46 à 57 %, etc.).

Ces élections ont, dans l'ensemble, été surtout favorables aux partis radical et socialiste, mais elles ont vu aussi une nette avance féminine. Malgré la proportion encore bien faible des femmes dans les conseils communaux, presque partout on enregistre davantage d'élues. On compte 231 conseillères sur 2730 conseillers, compte tenu du second tour de scrutin de Cossonay, Savigny, Lucens et Oron. Dans cette dernière commune, les dames (7) ne s'étaient mises en liste commune que pour le second tour. En cours de législature, Mme Françoise Martinet (qui a obtenu 150 voix contre 172 au dernier masculin) a des chances d'entrer au Conseil.

Signalons qu'au moment où nous mettons sous presse, il reste encore 221 conseillers à élire.

En parcourant les résultats, il semble que le système de la représentation proportionnelle soit plus favorable aux femmes (8,5 % d'élues) que le système majoritaire (3,4 %) encore que d'autres éléments pèsent aussi dans la balance, notamment le fait que le système majoritaire n'est plus en vigueur que dans les petites communes où l'on reste peut-être plus attaché à l'idée de la femme au foyer...

Il n'en reste pas moins que nous pouvons nous réjouir: les communes où la participation des femmes aux conseils communaux est en baisse ne sont qu'une minorité (par ex.: Château-d'Oex 4 contre 6 en 1965; Moudon 4-2; Nyon 11-10; Olion 4-2; Sainte-Croix 5-4). Ailleurs, on enregistre parfois des gains de 100 % et plus (par ex.: Lonay 2 en 1965, 5 en 1969; Prilly 2-7; Lutry 2-4; Chavannes près Renens 3-6; etc.).

Il ne nous reste plus qu'à faire encore mieux la prochaine fois. Pour y arriver, c'est déjà maintenant qu'il faut se mettre au travail.

H. N.-R.

<b>Vevey (3)</b> Besuchet Céline Corthésy Georgette Den Oos Renée Gehrig Liliane Grognez Françoise Keller Nicole Rumpf Antoinette	<b>Yverdon (5)</b> Cereghetti Eugénia Gaille Yvette Martin Antoinette Merzay Lina Miéville Pierrette Petitpierre Denise Pittet Juliette
<b>Villeneuve (?)</b> Barras Suzanne Betzet Elise Pittet Madeleine	<b>Yvonnand (3)</b> Depraetere Edwige Huber Isabelle Meige Gabrielle Potterat Evelynne

### Communes à système majoritaire:

Dans un certain nombre de ces communes, un second tour de scrutin aura lieu au cours du mois de novembre et d'autres candidates, certainement, seront élues. Leur nom paraîtra dans notre prochain numéro.

Entre parenthèses toujours le nombre des élues de 1965, mais nous ne le savons pas toujours!

<b>Apples</b> —	<b>Cossonay (1)</b> Chalet Anne Dorsaz Edith Humair Denise Schumacher Madel.
<b>Assens</b> Bassin Paulette	<b>Denges</b> —
<b>Aubonne (1)</b> Depierraz Madeleine Gaillard Suzanne Liardet Rosemonde	<b>Echallens</b> —
<b>Avenches (1)</b> —	<b>Echandens</b> Foreyat Emma
<b>Ballaigues (3)</b> Flaction Françoise Leresche Fernande Loeffler Sylva Magnat Yvette	<b>Epalinges (3)</b> Aubry Huguette Péclard Alice
<b>Baulmes (2)</b> Prezzini Lisette	<b>Espesses</b> Fonjalaz Aimée
<b>Begnins (1)</b> Huser Suzanne	<b>Essertines/Yverdon (1)</b> —
<b>Bière (3)</b> Croisier Juliette	<b>Etagnières</b> —
<b>Blonay (2)</b> Herzen Marie Kunz Jacqueline	<b>Etoy</b> Cruchon Raymond
<b>Bottens</b> Favre Marie-Agnès	<b>Faoug</b> Cornaz Elisa Schöni Marguerite
<b>Bullet (1)</b> Paillard Huguette	<b>Forel (Lavaux) (2)</b> Emery Marceline Gillieron Françoise
<b>Chardonne (2)</b> Ducret Louise Parisod Josette	<b>Founex (1)</b> Guichard Gisèle Piaget Rosette
<b>Chavornay</b> —	<b>Gilly (1)</b> —
<b>Cheseaux/Lausanne (1)</b> Christin Françoise Eery Claudine	<b>Gimel (1)</b> Reymond Olga
<b>Chexbres</b> Chevalley Jacqueline Paley Andrée Rigert Denise	<b>Gingins (1)</b> —
<b>Commugny (2)</b> Chatelain Lina	<b>Grandcour (2)</b> —
<b>Concise (2)</b> Devenoge Arlette Pavlovitch Madeleine	<b>Grandvaux (2)</b> Cornuz Christiane
<b>Coppet (1)</b> Fabricion Pervenche Pouly Marthe	<b>Granges-près-Marnand (2)</b> —
<b>Corcelles-le-Jorat</b> Porchet Madeleine	<b>Gryon</b> Amiguet Jeanne Forestier Pauline
<b>Corseaux</b> Bachmann Suzanne Eberlé Aline Rochat Lina	<b>Jongny</b> —
<b>Corsier/Vevey</b> Borsary Marthe Jacquery Lise Ney Marie-Louise	<b>L'Abbaye</b> Guignard Yvette Lanzier Pierrette
	<b>L'Isle</b> —

<b>Le Lieu</b> Dépraz Elisabeth Golay Paulette Meyer Claudine Rochat Angèle Rochat Betty Rochat Janine Rochat Lina	<b>Riez</b> —
<b>Ligerolle</b> —	<b>Rocher</b> —
<b>Lucens (1)</b> Bourgeois Lucie Husamann Hélène Thiébaud Claire	<b>Romanel/Lausanne</b> Byrde Henriette
<b>Mézières</b> Dubied Louise Pache Suzanne	<b>Rougemont</b> Breton Madleine
<b>Le Mont-sur-Lausanne</b> —	<b>St-Légier-La Chiésaz</b> Laurent Marianne
<b>Montricher</b> —	<b>Saint-Prex (2)</b> Aeberhard Madeleine Cornaz Jacqueline Dupuis Jeanne Pfeuti Madeleine Weidmann Germaine
<b>Mont-sur-Rolle (2)</b> Badan Nelly Desponds Denise Gilgen Jeanne	<b>St-Saphorin (Lavaux) (2)</b> Eisenhut Violette Mauch Dorine
<b>Ormont-dessous</b> —	<b>Saint-Sulpice (2)</b> Dufey Jeanne Favey Claudine
<b>Ormont-Dessus (1)</b> Favre Edith	<b>La Sarraz</b> Sœur Germ. Bassin Baudraz Lucie
<b>Oron-la-Ville</b> —	<b>Savigny</b> Golliez Rose Meyer Irène
<b>Palézieux (1)</b> Cholet Méta Ducret Jacqueline Kissling Rita	<b>Thierrens</b> Fantoli Denise Pahud Marguerite
<b>Paudex</b> Gauthier Rose-Marie Vodoz Jacqueline	<b>Vaulion (2)</b> Ludi Edith
<b>Penthaiz (1)</b> —	<b>Veytaux</b> Dind Lucette Giorna Madeleine Lugon Esther Monod Marie-Lise
<b>Prangins</b> Blanchoud Lucie Disersen Simone Dunant Christiane	<b>Villars-de-Terrior</b> —
<b>Prévèrges (4)</b> Delarageaz Madeleine	<b>Villette (2)</b> Alghisi Annette Dance Louise Steiner Marguerite
<b>Provence</b> —	<b>Yens</b> —
<b>Puidoux</b> —	<b>Yvorne (3)</b> Durussel Juliette

<b>St-Saphorin (Lavaux) (2)</b> Eisenhut Violette Mauch Dorine	<b>Yverdon (5)</b> Cereghetti Eugénia Gaille Yvette Martin Antoinette Merzay Lina Miéville Pierrette Petitpierre Denise Pittet Juliette
--	--

Sur 78 communes utilisant ce système électoral, 25 communes n'ont pour l'instant pas de conseillères communales.

### Communes à Conseil général

270 communes ont élu, le dimanche 9 novembre, leur municipalité. Six d'entre elles, seulement, présentent une femme comme candidate. Quatre ont été élues. Voici les noms de ces quatre «municipales»:

<b>Combremont-le-Grand</b> Courvoisier Josette	<b>Coinsins</b> Lambert Josette
<b>Bellerive</b> Hochuli Käthy	<b>Perroy</b> Acharod Odette



**INSTITUT DE BEAUTÉ  
LYDIA DAINOW**

Ecole d'esthéticiennes  
Diplôme International Cidexco

Rue Pierre-Fatio 17 Genève  
Tél. (022) 35 30 31 Membre de la FREC

La pilule, conçue pour libérer les femmes marquées de maternités trop rapprochées, invite chacune à une certaine liberté. Il fallait s'y attendre. A tel point qu'un magazine pour jeunes filles n'a pas hésité à publier, à l'aide de croquis très clairs, les zones érotiques des corps masculin et féminin. A titre documentaire, sans doute.

L'exploitation commerciale du comportement intime de l'homme et de la femme fait recette, les foudres marchent. Hommes et femmes ont l'impression de faire enfin craquer le corset de tabous qui les maintenait étroitement. Ils ne se rendent pas compte qu'avec ce produit de basse qualité, cet érotisme de toc, ils en sont réduits à n'être que deux épi-dermes. Quelle chute.

On crie à la victoire sur l'hypocrisie de naïgère et l'on ferme les yeux sur la vaste tromperie, l'énorme mystification dont nous faisons, nous, les femmes, une fois de plus les frais. Nous voulions être compagnes à part entière, être respectées comme telles. Celles qui donnent dans le panneau se retrouvent femmes-objets, en criant à la libération totale. Elles se veulent libres et se retrouvent esclaves. Ménage à six? Aventures physiques en toute liberté? C'est encore le meilleur moyen pour une femme, même affranchie, de sombrer dans le déséquilibre mental, médecins et hommes de loi le savent bien.

Sur le disque scandaleux mentionné plus haut sont gravés, entre autres bruits divers, cet embryon de dialogue. Elle: « Je t'aime », car cette fausse libérée veut inconsciemment garder un peu de rêve pour s'y raccrocher. Lui, cyniquement, lucidement, remet les cho-

### N'oubliez pas Pro Juventute



ses en place et répond: « Moi, non plus ». C'est d'une psychologie renversante de vérité, mais écrasante. Cela veut dire: « Quoi que tu puisses prétendre, malgré ce que nous sommes en train de faire, je ne t'aime pas et tu ne m'aimes pas. Tu es l'objet dont je me sers ». Où est la libération dans cela?

Sur la jaquette du disque, le regard de la femme en dit long aussi. Il n'est ni clair, ni heureux, ni brillant d'intelligence, ni pétillant d'humour. Il est... comment dire? Marécageux, fangeux... Le bonheur n'a jamais pris cet aspect-là.

Il faut veiller au grain, comme disent les marins. Sur terre comme sur mer, il n'y a qu'un caractère bien trempé qui puisse faire face au déchaînement des mauvais éléments. Le caractère, heureusement, se forge. Dès l'enfance. Et c'est nous qui sommes les éducatrices. Pensons-y plus que jamais.

H. Nicod-Robert.

### OUVROIR DE L'UNION DES FEMMES

## AUX PETITS LUTINS

9, rue de la Fontaine Téléphone 25 35 66  
GENÈVE

Le vêtement d'enfant pratique et seyant

Retouches et réparations pour dames et enfants



- dissout le tartre, la nicotine, les dépôts verdâtres sur les dents des enfants
- nettoie parfaitement en purifiant l'haleine

dentifrice Asba, conseillé par votre dentiste